

KOMMISSION

ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

vom 6. Februar 1998

zur Regelung der Einfuhr von lebenden Schafen und Ziegen aus Uruguay sowie zur Änderung der Entscheidung 79/542/EWG des Rates

(Text von Bedeutung für den EWR)

(98/146/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Richtlinie 72/462/EWG des Rates vom 12. Dezember 1972 zur Regelung tierseuchenrechtlicher und gesundheitlicher Fragen bei der Einfuhr von Rindern, Schweinen, Schafen und Ziegen, von frischem Fleisch oder von Fleischerzeugnissen aus Drittländern⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Richtlinie 96/91/EG⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 3,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Mit der Entscheidung 79/542/EWG des Rates⁽³⁾, zuletzt geändert durch die Entscheidung 97/736/EG der Kommission⁽⁴⁾, wurde ein Verzeichnis der Drittländer festgelegt, aus denen die Mitgliedstaaten die Einfuhr von Rindern, Schweinen, Einhufern, Schafen und Ziegen, frischem Fleisch und Fleischerzeugnissen zulassen.

Inspektionsreisen tierärztlicher Sachverständiger der Gemeinschaft nach Uruguay haben ergeben, daß die Veterinärdienste dort zufriedenstellend strukturiert und organisiert sind.

Impfungen gegen die Maul- und Klauenseuche sind in Uruguay verboten.

Uruguay sollte in das Verzeichnis der Drittländer aufgenommen werden, aus denen die Mitgliedstaaten die Einfuhr von Schafen und Ziegen zulassen.

Die Entscheidung 79/542/EWG ist entsprechend zu ändern.

Die besonderen Tiergesundheitsbedingungen und Veterinärbescheinigungen bei der Einfuhr von Rindern, Schweinen, Einhufern, Schafen und Ziegen, frischem Fleisch und Fleischerzeugnissen müssen entsprechend der Tierseuchenlage in dem betreffenden Drittland in anderen Entscheidungen festgelegt werden.

Die in dieser Entscheidung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Veterinärausschusses —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Teil I des Anhangs der Entscheidung 79/542/EWG wird durch den Anhang der vorliegenden Entscheidung ersetzt.

Artikel 2

Diese Entscheidung ist an alle Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 6. Februar 1998

Für die Kommission

Franz FISCHLER

Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. L 302 vom 31. 12. 1972, S. 28.

⁽²⁾ ABl. L 13 vom 16. 1. 1997, S. 26.

⁽³⁾ ABl. L 146 vom 14. 6. 1979, S. 15.

⁽⁴⁾ ABl. L 295 vom 29. 10. 1997, S. 37.

ANHANG

„Bei der Einfuhr sind die entsprechenden Bedingungen für Tiergesundheit und öffentliche Gesundheit einzuhalten.“

TEIL 1

LEBENDE TIERE, FRISCHES FLEISCH UND FLEISCHERZEUGNISSE

Land (ISO-Code)	Land	Frisches Fleisch und Fleischerzeugnisse von Haustieren				Frisches Fleisch von Wild		Lebende Tiere				Tiergesundheit			Öffentliche Gesundheit
		B	O/C	P	E	B/O	E	B	O/C	P	E	Frisches Fleisch	Fleisch- erzeugnisse	Lebende Tiere	
AL	Albanien	0	x	x	x	0	x	0	0	0	0	0			0
AR	Argentinien	x	x	0	x	x	x	x	x	x	x		(³)		XR
AU	Australien	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
BA	Bosnien-Herzegowina	x	x	x	x	x	x	x	x	0	x				0
BG	Bulgarien	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		(¹)		XR
BH	Bahrain	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		(³)(⁴)		0
BR	Brasilien	x	x	0	x	0	x	0	0	0	0		(³)	(⁵)	XR
BW	Botswana	x	x	0	x	x	x	0	0	0	0		(¹)(²)		XR
BY	Belarus	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		(¹)		(c)
BZ	Belize	x	0	0	x	0	0	0	0	0	0				0
CA	Kanada	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR (a)
CH	Schweiz	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
CL	Chile	x	x	0	x	x	x	0	x	0	x		(³)		XR
CN	Volksrepublik China	0	0	x	x	x	x	0	0	0	0		(³)		0
CO	Kolumbien	x	0	0	x	0	x	0	0	0	0		(³)		0
CR	Costa Rica	x	0	0	x	0	0	0	0	0	0				0

		B	O/C	P	E	B/O	E	B	O/C	P	E	B	O/C	P	E	Frisches Fleisch	Fleisch- erzeugnisse	Lebende Tiere	Rückstände
CU	Kuba	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	o				o
CY	Zypern	x	x	x	x	x	x	o	o	x	x	o	o	x	x				XR
CZ	Tschechische Republik	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
DZ	Algerien	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x				o
BE	Estland	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
ET	Äthiopien	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(2)		o
GL	Grönland	x	x	o	x	x	x	o	x	o	x	o	x	o	x	(1)			XR
GT	Guatemala	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	o				o
HK	Hongkong	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(2)		o
HN	Honduras	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	o				o
HR	Kroatien	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
HU	Ungarn	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
IL	Israel	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	x		(2)		o
IN	Indien	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(2)		o
IS	Island	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
KE	Kenia	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(2)		o
LI	Litauen	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
LV	Lettland	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			o
MA	Marokko	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	x		(2)		XR
MG	Madagaskar	x	x	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	o		(2)		XR
MK	Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien	o	x	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	x				XR
MT	Malta	x	o	x	x	o	x	o	o	x	x	x	x	x	x		(2)		XR
MU	Mauritius	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x		(2)		o

		B	O/C	P	E	B/O	E	B	O/C	P	E	B	O/C	P	E	Frisches Fleisch	Fleisch- erzeugnisse	Lebende Tiere	Rückstände
MX	Mexiko	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	x				XR
NA	Namibia	x	x	o	x	x	x	o	o	o	x	o	o	o	o	(1)(2)	(3)		XR
NI	Nicaragua	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	o				o
NO	Norwegen		x																XR
NZ	Neuseeland	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
PA	Panama	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	o				o
PL	Polen	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
PY	Paraguay	x	x	o	x	o	x	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)		XR
RO	Rumänien	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
RU	Rußland	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)(2)		(5)	(c)
SG	Singapur	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
SI	Slowenien	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
SK	Slowakei	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
SV	El Salvador	x	x	o	x	o	x	o	x	o	x	o	o	o	o				o
SZ	Swasiland	x	o	o	x	x	x	o	o	o	x	o	o	o	o	(1)(2)	(3)		XR
TH	Thailand	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
TN	Tunesien	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x		(3)(4)		(c)
TR	Türkei	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x	o	o	o	o				o
UA	Ukraine	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x				(c)
US	Vereinigte Staaten von Amerika	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR (b)
UY	Uruguay	x	x	o	x	x	x	o	x	o	x	o	x	o	x		(3)		XR
YU	Föderative Republik Jugoslawien	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
ZA	Südafrika	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)(2)	(3)	(5)	XR
ZW	Simbabwe	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		XR

B = Rinder (einschließlich Büffel und Bison)
 O/C = Schafe und Ziegen
 P = Schweine
 E = Einhufer
 B/O = Klautiere
 x = genehmigt
 o = nicht genehmigt

Sonderbestimmungen

- (1) Ausgenommen Wildschweine.
 (2) Ausgenommen nicht entbeintes Fleisch und Schlachtabfälle.
 (3) Unbeschadet der Beschränkungen gemäß der vorstehenden Liste werden Fleischerzeugnisse zugelassen, die in einem hermetisch geschlossenen Behältnis einer Hitzebehandlung bei einem F_0 -Wert von mindestens 3 unterzogen worden sind.
 (4) Unbeschadet der Beschränkungen gemäß der vorstehenden Liste werden Fleischerzeugnisse zugelassen, die auf eine Kerntemperatur von mindestens 80 °C erhitzt worden sind.
 (5) Die Mitgliedstaaten genehmigen nur die Einfuhr von Einhufern gemäß der Entscheidung 92/160/EWG der Kommission.
 (6) Bis zur Annahme der Sonderbestimmungen in Anwendung von Artikel 13 Absatz 2 der Richtlinie 90/426/EWG des Rates untersagen die Mitgliedstaaten die Einfuhr von Einhufern aus dem genannten Land.

Anmerkungen

XR Der die Untersuchung von lebenden Tieren und frischem Fleisch auf Stoffe mit thyreostatischer, androgener, östrogenen und gestagener Wirkung und auf Stoffe mit anderer als hormonaler Wirkung betreffende Plan ist von der Kommission genehmigt.

Einhufer, die nicht zur Schlachtung bestimmt sind, werden eingeführt, ohne daß das betreffende Einfuhrland einen Rückstandsplan vorlegen muß.

- (a) Die Einfuhr lebender Rinder beschränkt sich auf Zuchtrinder und Kälber der Milchrasen, die mindestens 15 Tage alt und zur Mast bestimmt sind.
 (b) Die Einfuhr von Rindfleisch, das zum Verzehr bestimmt ist, ist beschränkt auf
 i) Fleisch von Kühen, die ausschließlich zur Milcherzeugung verwendet worden sind;
 ii) Fleisch,
 — das den zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft vereinbarten Bedingungen genügt
 und
 — das in Frischfleischbetrieben von Schlachtieren von landwirtschaftlichen Betrieben gewonnen worden ist, die von der Kommission anerkannt sind. Die Kommission übermittelt die Namen dieser Betriebe den Mitgliedstaaten in einer besonderen Mitteilung.
 (c) Für die Einfuhr von lebenden Pferden, die zur Schlachtung bestimmt sind, liegen ausreichende Garantieleistungen vor.“